



ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америкси; ПЯТЬ ЦЕНТИВ Закордоном.

Тел. „Свобода“: ВДЖ-4-0337 — Тел. У. Н. Союзу: ВДЖ-4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ДОМАГАЮТЬСЯ ОБВИНУВАННЯ ОСІБ, ЗАПІДОЗРЕНИХ В АТОМОВІМ ШПИГУНСТВІ

Вашингтон, 27 вересня. — Комісія неамериканських діячів в палаті репрезентантів зажадала поставлення в стан обвинувачення найменше п'ятих людей, запідозрених у передачі СРСР інформації про атомові дослідження. Звіт комісії написаний на 38 сторінках і обіймає 18,000 слів. У звіті одверто сказано, що дипломатичні представники СРСР брали участь в організації шпигунської шайки і давали їй вказівки під час другої світової війни. У звіті містяться також гостра догана ексекутивним урядом за легковаження цієї справи і за занедбання поставити винуватців перед судом. Шайка оперувала в Злучених Державах і Канаді ще в 1946-47 роках. Замішаними в шпигунстві такі особи: Кларенс Френсіс Гіскі, тепер професор аналітичної хімії в Політехнічному Інституті в Брукліні. Він працював під час війни при атомному проєкті в Колумбійському університеті; його перша жінка Марша Сан Гіскі, яка співпрацювала з ним як комуністка; Джон Гічак, тепер зайнятий в одній броварні в Нью-Йорку, Н. Дж., а під час війни брав участь в дослідженні атомного силовика в Колумбії і Шікаго; Стив Белсон, званий теж Стив Месарош, або Луїс Іванко, уродженець Югославії, який є комуністичним організатором західної Пенсильванії, а який дістає інформації про атомову силу з університету в Каліфорнії. Крім того, що безіменний науковець, назначений тільки буквою „Х“. Комісія прибирала велетенський матеріал і готова перевести докази перед судом.

УЧИТЕЛЬСЬКА ЮНІЯ ЗАМІШАНА В ПІДРИВНИЙ ДІЯЛЬНІСТЬ

Нью-Йорк. — Полк. Вільям Б. Кемпбел, віцепрезидент Школи Радієвих Електроніків, яка знаходиться під ч. 52 Бродвей, вийшов з заявою, що Учительська Юнія, приналежна до Конгресу Індустріальних Організацій робила спроби організувати торговельні школи для захитування дітей у їх доглядності до батьківщини і до розсвіта при їх допомозі підірвати пропаганди. Допити над цією справою ведуться в федеральній будівлі на домаганні голови комісії неамериканських діячів, конгресмена Фреда Гартлі. Допити переводить управа школи і має на меті поширити їх на всі прилегли школи.

ДЮІ ПОНОВНО ОТВЕДЖУЄ ОБЕДНАННЯ АМЕРИКИ НА ОСТОРОГУ СВИТА

Сетл, у стейті Вашингтон. — Губернатор Тамес Е. Дюї, повторив для відома чужинних країн остерогу, що американської передвирборчої кампанії не треба собі пояснювати як доказ роздвання Америки. Тому, що Росія відкидає нормальні способи для налагодження міжнародних непорозуміння, Дюї сказав у своїй промові, що тоталітарні держави не повинні пояснювати собі на свій лад передвирборчу кампанію, хоч би навіть після неї мало прийти до зміни на верховних становищах уряду.

Найшли сховок командира Пірі на Арктиді

Вашингтон, 27 вересня. — Виправа маринарки й прибережної сторожі повернулася з виправи до північного бігуна кораблем Іствінд з важливою нахідкою. Є це рукопис команди Роберта Е. Пірі, який відкрив північний бігун в 1906 р. Разом з записками Пірі привезла експедиція записки колишньої британської виправи до північного бігуна з р. 1875-76. Ті записки найшов був Пірі і переніс до свого сховку, що його залишив на пригірку Шеридан, у віддалі біля 450 миль від бігуна. Досі не оприлюднено змісту записок, однак один з учасників теперішньої експедиції каже, що там знаходяться звичайні спостереження колишніх подорожників, як доказ, що вони були в тих околицях.

Експедиція маринарки вихала в Арктиду для постанання стайці погоди звичайними життєвими й науковими засобами і тільки припадково попала на слід сховку, коли безмоторовий літак побачив якийсь предмет з повітря. Записки були закорковані у пляшці. — Нахідка паперів Пірі нагадала світові його виправу зперд 40 років і його спір з д-ром Куком, який доводив, що то він відкрив бігун, а не Пірі. Старша генерація пам'ятає цей спір, який мав велике значення у світі, тому, що науковець хотів присвоїти собі відкриття, якого не доконав.

АМБАСАДОР СМІТ З МОСКВИ ЗВІТУЄ ПРЕЗИДЕНТОВІ ПРО ВІДНОСИНИ.

Бонгем, у стейті Тексас. — Амбасадор Злучених Держав, Волтер Бедел Сміт, який приїхав з свого посту в Москві, відбув конференцію з президентом Труманом під час його передвирборчої подорожі. Після конференції сказав амбасадор, що він склав звіт президентові з відносин між Злученими Державами й СРСР, які, як він сказав, були в більш критичній стані ніж тепер. Щоб з'ясувати свій висвіт Сміт за хвилину додав, що хоч відносини є критичні, то вони не такі, щоб були на березі війни.

АМБАСАДОР БРУС ВЕРТАЄТЬСЯ В АРГЕНТИНУ.

Буенос Айрес. — Вістка що американський амбасадор Джеймс Брус рішився повернутися на свій пост літаком і взяти участь у виставі опери разом з іншими дипломатами і президентом Пероном, викликала вдоволююче враження в політичних колах. Це значить, що амбасадор хоче зладити напруження, яке запанувало в аргентинській столиці після того, як Перон вийшов з обвинувачення, начеб колишній аташе американської амбасад брав участь у змові на його життя.

СОВЕТСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ ЗГІНУВ В БОЮ З У. П. А.

Коло залізничної стайції Тя-зів біля Станіславова згинув в бою з УПА советський генерал Москаленко, командант частини військ МВД. Генерал та три інші високі советські офіцери попали в засідку одного загону УПА. Смерть свого генерала з рук українських повстанців советські власті задержують в таємниці перед місцевим населенням.

ЗАХІДНІ ДИПЛОМАТИ ТУРБУЮТЬСЯ ДАЛЬШОЮ ДОЛЕЮ ПОСТАНАННЯ ДЛЯ БЕРЛІНА.

Вашингтон. — Блокада Берліна спонукала Західні держави вислати свою торговельну повітряну флоту на відсіч населенні Берліна і на підготовку якогось кроку збоку Західних держав. Постанання тривало сто днів і принесло успіх. Та це все було тільки хвилею, а тепер приходить турбота, чи найближчі сто днів не принесуть якої несподіваної зміни. Цю справу обговорював з дипломатами Джеймс Рстон, дипломатичний кореспондент щоденника Нью-Йорк Таймс і заважав, що дипломати не певні дальших вислідів.

Західно-європейські країни студіюють спільну оборону

Париж, 28 вересня. — Беручи до уваги, що передача Раді Безпеки справи політичної кризи в Берліні та обвинувачення проти СРСР за загрозу для миру могли б створити потребу нашої оборони західної Європи, міністри оборони Франції, Британії, Бельгії, Голландії, та Люксембургу почали тут вчора спільні наради, студіюючи спільні військові ресурси. Наради будуть продовжуватися, а з поінформованих джерел з'являють, що успіх цих нарад залежатиме у великій мірі від готовості Злучених Держав Америки допомогти в озброєнні та воєнному виряді західно-європейських армій. Наради міністрів оборони були звичайною рутинною, яку практикується від часу підписання спільного оборонного договору в Брюсселі. Головним предметом нарад на вчорашній сесії була проблема стандартизації типів зброї, як теж командування та плянів. Наради відбулися цілком під знаком теперішньої кризи та її можливих наслідків.

ЗНОВУ „НЕВІДОМІ“ ЛІТАКИ НАД БОРНГОЛЬМОМ.

Копенгага, 28 вересня. (АП) — В слід за повідомленням данських морських властей дається тому порушення 15 советськими літаками данської суверенності над островом Борнгольмом, вчора знову повідомлено, що літаки „невідомої національності“ перелетіли понад островом. Московська преса називає данські повідомлення „безглуздя“.

КОНЦТАБОРИ ОЗНАКОЮ „НАРОДНОЇ ДЕМОКРАТІЇ“ В ЧЕХОСЛОВАЧИНІ.

Прага, 28 вересня. — Місцева преса повідомила вчора про встановлення в цій країні трьох дальших таборів „реакційних елементів“. Табори відкрито в містах Кладно, Дубіна й Карловач. Коментуючи це повідомлення, місцева комуністична преса вважає табори великою ласкою для „осіб, що самі відірвалися від працюючого народу і тепер матимуть можливість виправдатися працею“.

МОСКОВСЬКИЙ ПОХІД ПРОТИ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ПІСНІ

Згідно зі советськими повідомленнями, по різних районах України відбуваються тепер за вказівками комуністичної партії спеціальні курси для вивчення нових советських пісень, що мають заступити українську народну пісню. На курсах вивчають нові колгоспні частушки, російські народні пісні, пісні зі советських кінофільмів, партизанські пісні та новостворені пісні про „щасливе советське життя“. Після курсів влаштовуються концерти для мешканців поодиноких місцевостей, щоб і вони швидко ці пісні вивчили та співали замість українських народних пісень. Спілка письменників УССР, спілка композиторів та комітет для справ мистецтва проголосили конкурс на пісні, які заступили б вживані досі народні пісні. У склад журі увійшли Вірювка, Малишко, Носов та другі. — (Час).

МОСКВА БОЙТЬСЯ УКРАЇНСЬКОГО ПОВСТАННЯ НА ВИПАДОК ВІЙНИ.

З поінформованих джерел повідомляють про істеричні заходи безпеки, що їх робить Москва головним в Західній Україні, передбачаючи третю світову війну та зі страху перед українським повстанням. В останньому часі в цій частині України сильно скріплюється військовий гарнізон, доповнюють їх головно „вірними“ частинами МВД. Для прикладу можуть послужити деякі конкретні дані про советські війська в повіті Калущ, Станіславської області. В самому Калущі є 1,300 енкаведистів, в Підгірках 60, в Хотині 12, в Студинці 25, в Сивії Калуській 19, в Кропивниках 60, в Толічівці 36, в Трачці Брошнів 600, в Рип'яці 300, в Яворівці 300 і т. д. В загальному на всіх 25,000 мешканців в тих місцевостях Калущини з понад 3,000 чекістів, так, що на кожних 9 українців припадає один чекіст. Про подібні заходи СРСР повідомляється теж і з інших місцевостей Західної України.

ВОЄННІ НАСТРОЇ В ЄВРОПІ.

Лондон, 28 вересня. — Останні події, зв'язані зі загостренням советсько-західної політичної кризи, сильно збільшили загальні воєнні настрої в Європі. В самій Британії загальний уряд повні здають собі справу з критичного положення, як це видно з урядових заяв та з голосів преси, проте, тут вже наріз так призначився до політичних міжнародних криз, що й цим разом ніхто не втрачає нерви, цілком не помічається будьякої воєнної гістерії, чи взагалі „втрачати рівновагу“. Єдине, що турбує до деякої міри британський загаль, це сама непевність щодо дальшого розвитку, скріплена неясним становищем Америки щодо самої європейської оборони.

БРИТАНСЬКА ОСТОРОГА ДЛЯ СОВЕТІВ

МІНІСТЕР БЕВІН В О.Д. ЗАПОВІДАЄ РЕГІОНАЛЬНІ ОБОРОННІ СОЮЗИ ТА РОБИТЬ СОВЕТІВ ВІДПОВІДАЛЬНИМИ, ЯКЩО ПРИЙШЛО Б ДО „ЧОРНОЇ ФУРТИ“ АТОМОВОЇ ВІЙНИ

Париж, 28 вересня. На вчорашній пленарній сесії Генеральної Асамблеї О.Д. забрав слово британський секретар закордонних справ, вносячи становище Британії в міжнародній політиці та в теперішній кризі. Міністер Бевін не наважувався безпосередньо до з'ясування заходів переговорів зі СРСР, та в справі Берліна та до передачі цієї справи Раді Безпеки О.Д. Він тільки заявив, що Британія поробить всі необхідні заходи для закріплення своєї оборони при допомозі регіональних оборонних союзів, якщо того не можна зробити на світовій базі. Бевін пригадав коротко дотеперішні советське становище в міжнародній політиці, імені советської відмови від всіх рішень більшості, якщо ці рішення йдуть по лінії советських домагань. Згадуючи советське вето в справі міжнародної контролю атомової зброї, Бевін твердив, що Советський Союз буде єдино відповідальний, як у світі шалити „чорна фурия атомової війни“. Бевін, відповідаючи на попередній виступ советського представника Вишинського в справі роззброєння, заявив, що Британія продовжує свою оборонну загрозу, якщо не буде відновлена захиста СРСР міжнародною безпекою та запорука миру. Він з черги врочисто заперечив, що Британія ніколи не зачне агресивної війни. Говорячи про міжнародні стосунки Британії, Бевін твердив: „Ми мусимо домоворитися, з ким можна домоворитися; мусимо співпрацювати з ким можна співпрацювати, мусимо розуміти і довіряти тим, хто виявляє добру волю розуміти і довіряти нам“. Промова Бевіна, виголошена в дуже серйозному тоні, підкреслювала з цілою силою цю політичну кризу, яка в останньому часі заіснувала. Реакція прийнятих на цю промову була великою демонстрацією солідарності всіх демократичних та свободолобних країн проти нової воєнної загрози, щораз більше розпалюваної советською диктатурою.

ЗАХ. СОЮЗНИКИ ПЕРЕДАЮТЬ РАДІ БЕЗПЕКИ ПОТУ В СПРАВІ БЕРЛІНА

Париж, 28 вересня. Американський амбасадор Луїс В. Доглес, британський державний підсекретар сер Вільям Стренг і французький амбасадор Рене Масілі вчора весь день працювали над проєктом ноти західних союзників, яку ці передадуть Раді Безпеки під розгляд та рішення справу політичної західно-советської кризи в Берліні. Нота мала б бути передана генеральному секретареві О.Д. Третьєму Лі, вже сьогодні. Вважається, що нота буде базована на 39 статті 7-го розділу чарту, який залишає за Радою Безпеки право визначення розмірів воєнних загроз та відповідних протизаходів. Нота мала б бути зредогована приблизно в такому самому тоні, як передвирборна декларація західних міністрів, в якій Советському Союзу недвозначно закидується загроза для миру.

НІМЦІ ДОМАГАЮТЬСЯ ЗАКІНЧЕННЯ ОКУПАЦІЇ

В ноті до О.Д. Берлінська Міська Рада домагається евакуації військ всіх окупаційних держав, або жодної.

Берлін, 28 вересня. Німецька Міська Рада Берліна звернулася вчора в окремій декларації до ООД, зважаючи до закінчення окупації Німеччини та евакуації всіх окупаційних військ, бо тільки це — по її думці — може закінчити теперішню кризу та не допустити до нової. Проте, як довго будьяка частина Німеччини буде окупована, німецьке населення бажає собі тільки чотирох окупаційних держав не мала в цих справах окремих привілеїв та одного рішального голосу. Цю декларацію прийнято на спеціальній сесії Міської Ради.

СОВЕТІ ЗАЛИШАЮТЬСЯ В ООД.

Лондон, 28 вересня. Місцевий орган Лейбурістської партії, „Дейлі Геральд“, опублікував сьогодні інтер'ю свого кореспондента зі советським представником в ООД, А. Вишинським, в якому цей стверджує, що Совети не виступлять з ООД, але „залишаться в ній та працюватимуть в ній разом з іншими“. Інше діло, що це інтер'ю відбулося ще на кілька годин перед повідомленням про передачу Раді Безпеки західного обвинувачення проти СРСР в справі загрози для миру.

ПОЛІТИЧНА КРИЗА ПРИПІЗНУЄ БРИТАНСЬКО-СОВЕТСЬКІ ТОРГОВЕЛЬНІ ПЕРЕГОВОРІ

Лондон, 28 вересня. Міжнародна політична криза практично перервала британсько-советські торговельні переговори, що велися в цьому місті вже від деякого часу. Переговорів формально не зривано, але всі розмови закінчено минулого тижня і досі жодна зі сторін не дає ініціативи, щоб їх продовжувати.

У ФРАНЦІЇ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ БІЖКИ МІЖ КОМУНІСТАМИ І ДЕГОЛІСТАМИ

Париж, 28 вересня. Після недавнього заворушення між комуністами і прихильниками генерала де Голя в Греноблі, в наслідок якого один комуніст був вбитий і багато поранених, вчора дійшло до подібного теж в портовому місті Ле Гавр. До зудару прийшло, як комуністи, що проголосили генеральний страйк, почали нападати на тих робітників, які не хотіли слухати їх наказів. У висліді заворушення багато осіб було поранених, деяка кількість важко. До подібних заворушень і біжок дійшло теж в цілому ряді інших місцевостей, між ними в Марсєй.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1102
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Ha рік	\$7.00	One year	\$7.00
Ha рік	\$3.75	Six months	\$3.75
Ha три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
Ha рік	\$10.00	One year	\$10.00
Ha рік	\$5.25	Six months	\$5.25
Ha три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y.
BYant 4-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ОДИН СВІТ І ДВІ ЄВРОПИ

„Один Світ”, книжка Вендела Вилкі, яка розійшлася в Америці в мільйони примірників, дуже сполуризувала в ній ідеї про світове об'єднання, так, що цього часу писали і говорили про „один світ” як про щось таке, що вже завтра може здійснитися. Створена тоді фундація в пам'ять Вендела Вилкі, яка має свій будинок в Нью Йорку, ще далі працює над здійсненням цієї ідеї „один світ”.

Вилкі був республіканцем. Як республіканський кандидат на президента кандидував проти Рузвельта-демократа і хоч програв, але здобув дуже велику кількість голосів. Теперішній республіканський кандидат Дюї зазнав цієї самої долі. Згадуємо про це тільки мимоходом, бо нам іде про „один світ”, ідею республіканця Вилкі, яку Дюї гаряче попірав.

Прислухуючись, що говорять тепер Дюї як поновний республіканський кандидат на президента про замірнення світу і „сфедеровану Європу”, нас дуже дивує, що він навіть не говорить про „одну Європу”, а не то „один світ”. В промові, яку виголосив Дюї минулого тижня в Албукерк, у штеті Мексико, про справедливий і тривалий мир, він підкреслює необхідність об'єднання Європи не тільки з господарських причин, але і з огляду на комуністичну небезпеку і безпеку миру. Думка, як бачимо, здорова, розумна, але біда в тім, що Дюї говорив про Європу, а мав на думці тільки 16 західних держав. Вони є для нього Європою і бар'єрою перед поширенням комуністичної загрози і їх треба рятувати. Що мало би бути з іншими народами і державами в Європі, які стогнуть у советській ярмі, про це Дюї не згадує. Виглядає, що вони — не Європа. Значить, беремося рятувати тільки „вибранців” та ще в переконанні, що рятуємо тим світовий мир і себе самих, відвертаючи комуністичну агресію від Америки.

Отже поділ Європи на дві частини, про який тепер постійно чуємо, не є ніяк з ідеєю „одного світу”. Як нам говорити про один спільний світ, коли ділимо Європу на мільну і повелювану? До вільної Європи втягаємо — як це робить тепер і Дюї — вже й Німеччину, з якою приходилося американцям двічі воювати, стоючи в обороні свободи й демократії. Водночас не звертаємо ніякої уваги на ці народи, що так багато витерпіли через Німеччину, а тепер терплять під Москвою. Який сенс у цьому?

Дюї каже, що „Америка є для світу далі смолоскипом надії й свободи”. Тому, що так є, цей смолоскип мусить світити усім гнетеним, а в першу чергу народам, що хоч є під тираними, але не піддаються і ведуть з ними боротьбу.

„В сучасних великих змаганнях світовий провід спав на Америку”, каже Дюї. Коли так, то як таке післанство може ділити Європу на свободну і невільничу? Та ж це було б навіть противне американській традиції, яка ліквідувала у себе такий поділ проливом рідної крові!

„Американський нарід може розв'язати кожну проблему, як він її зрозуміє і візьметься за розв'язку спільними силами”, каже Дюї. Він вірить в здоровий розум американського народу і його патріотизм, що заставляє його у важку хвилину йти одною лавою.

Ми ж так думаємо і тому переконані, що коли б американський нарід нині твердо заявив, що ціла Європа мусить бути звільнена від диктаторів і тиранив, вона стала б скоро вільною і демократичною. Зате дві Європи, вільна і невільницька, це капітуляція перед советською агресією і комуністичною тиранією.

Нова фаза міжнародної кризи

Рішення західних великодержав щодо зривання дальших беззастережних дипломатичних переговорів в Москві дає мирного налаштування політичних суперечностей в Берліні та передача цієї справи під розгляд Ради Безпеки О. Д. з рівночасним обвинуваченням, що акція советського уряду загрожувала мирові, започатковує нову фазу міжнародної політичної кризи, вислідом якої щораз більше затривожене людство.

Сама справа в загальному відома. Советсько-західні ідеологічні та політичні суперечності в останньому сконцентрувалися в Берліні. Совети доклали всіх зусиль, щоб позбутися західних союзників з цього міста, а західні союзники зі свого боку рішили за всяку ціну зберегти там свої права. Крім всілякої іншої підірваної роботи, Совети вкінці перервали західним союзникам сухопутний і водний зв'язок з Берліном, вважаючи, що цю блокадою їм пощастить заставити західних союзників залишити це місто. Тоді забрала голос американська і британська авіація та почала забезпечувати Берлін харчами й іншими необхідними продуктами повітряним шляхом. Всі советські погрози і провокації на ніщо не здалися і західна авіація з кожним днем здобуває нові транспортні рекорди. Само німецьке населення Берліна є без сумніву по боці західних союзників і це воно демонстративно на кожному кроці виявляє.

Все те створило грізне положення та призвело до „холодної війни”, що в кожній хвилині могла б перерізнитися в „гарячу”. Щоби до цього не допустити, західні союзники робили всі можливі і найбільш далекоглядні заходи для мирного поладження справи. У висліді, західні дипломати відішлють тижнів постійно оббивали пороги Кремля та шукали можливостей мирної розв'язки кризи, пропонуючи всілякі компроміси і обороняючи головне свого основного права участі в чотиридержавній адміністрації цього міста.

Совети зі свого боку що іншого говорили і що іншого робили, завжди змагаючи до тої самої мети: заставити західних союзників залишити Берлін, точніше, здобути повну контролю цього міста, з виразною метою здобути в дальшому і повну контролю цілої Німеччини. З кінцем минулого тижня міністри закордонних справ Злучених Держав, Великої Британії і Франції звернулися до советського уряду з кінцевими нотами, домагаючись остаточно-го внясення советського становища, головне щодо перервання блокади Берліна, що мало бути передумовою дальших

переговорів. Советська відповідь на ці ноти, вручена західним союзникам перед трьома днями, була не тільки „нездово-льна”, але в ній видвингено ще нове советське домагання, чим разом вже й контролі західного повітряного транспорту.

Дипломатичні переговори в Москві велися в повній таємниці, що собі застерегли всі партнери, і справа мала бути внясненою спільним комунікатом. Советський уряд зламав і цю умову та минулої суботи подав до публічного вісиді переговорів, подаючи це в своїй власній редакції та в своєму власному навісвітленні, яке в жодному разі не відповідає правді. Це заставило теж західних союзників перервати на цю тему мовчанку та вняснити справу, що й зроблено. Департамент стейту у Вашингтоні проголосив в понеділок, 27 вересня довшу декларацію, в якій вняснюється всі справи, зв'язані з політичною кризою в Берліні, подається перебіг дипломатичної акції в Москві та публікується точний текст поодиноких нот, як теж вняснено перебіг і вислід нарад військових губернаторів в Берліні. В цій урядовій американській декларації виказано документально, безсумнівно і недовозначно не тільки злу волю советського уряду, але теж брехливість советських тверджень та свідомий і планийний саботаж всіх зусиль на мирне поладження кризи, яку Совети самі створили та що виказано хронологічним реєстром всіх подій, які цю кризу поперікли та на неї склалися.

З усіх цих документів, вняснень і тверджень робиться заключення щодо таких безсумнівних фактів, що їх в нічому не може змінити жодна советська пропаганда.

Чотиридержавну контролю Берліна встановлено окремим договором з 5-го червня 1945 року. В цьому договорі признали всім чотирьом окупаційним державам, іменно: Америці, Британії, Франції і Советам рівні права і в жодному разі не стверджено, що Берлін „належить до советської окупаційної зони” — як це тепер збілого чорне намагається зробити советська пропаганда, а тільки згадано, що Берлін „по-ложений в советській зоні”, що відповідає дійсності;

Совети усім своїм дотеперішнім поступуванням намага-лися заперечити і скасувати цю договірну чотири-державну контролю Берліна та унеможливити в ньому дальший побут західних союзників. Практичним поступуванням і під час переговорів в Москві, советський уряд намагався здобути повну контролю сухо-

путної, водної а наостанці теж повітряної комунікації з Берліном, мати рішальний голос в управлінні та в господарстві цього міста. Західні союзники теоретично могли б есентуально залишитися в Берліні, але в таких умовах їх побут там був би все рівно неможливий.

Західні союзники зі свого боку наводять цілий ряд дальших доказів советської підірвної політики та стверджують, що їхня капітуляція в Берліні означала б на дальшу мету не тільки їхню капітуляцію в цілій Німеччині, але взагалі в міжнародній політиці. Тому вони рішили залишитися в Берліні і всіми силами та засобами боронити там своїх прав.

Після вичерпання всіх безпосередніх засобів в намага-ній мирної розв'язки Берлінської кризи, західні союзники рішили передати справу Раді Безпеки, ставляючи теж цю міжнародну організацію перед її найбільшою пробою. В західних столицях ніхто не має ілюзій щодо можливостей поладження цієї справи. В Раді Безпеки Совети мають право вета, що згорі перерішує теж вислід дебат. Тоді справа може опинитися перед Генеральною Асамблеєю, яка з черги не може сама її поладити, бо не має на це статутного права; вона може робити тільки рекомендації, в цьому випадку Раді Безпеки, де знову ж є те саме советське право вета. Вирінає запитання: навіщо ж тепер взагалі передавати цю справу цій міжнародній організації?

З дальших вняснень та коментарів з боку західних союзників, виходило б, що цю справу передається Раді Безпеки головне з „моральних міркувань”. На практиці стверджено, що світової публічної opinіi не може легковажити навіть советська диктатура і тому передання Советів та їх поступування під суд цієї opinіi могло б ще бодр до деякої міри та на деякий час заважити теж на дальшій советській акції. Але з другого боку видивається ще один здогад, іменно, що Совети власне бажали собі передачі цієї справи до ООД і цим диктувалася їхня відповідь на останню ноту урядів західних великодержав. Це насуває здогади, що і це Совети намагаються відповідно використати власне проти західних союзників і тому в ООД можна дождатися на цю тему ще всіляких несподіванок.

Незалежно від усіх цих міркувань, справа східно-західної політичної кризи без сумніву увійшла в свою нову і рішальну фазу. Проти советської нахабності і спекуляції стала західна рішучість. З перервання безпосередніх переговорів та з перенесення справи на міжнародне форум, політична криза поглибилася. Во-

Фальшивники історії

Ернест Е. Піско, обговорюючи спогади різних визначних людей, що тепер раз-у-раз появляються, звертає увагу на необхідність правдивого реєстрування фактів і подій з наших часів, щоб покласти тим підставу до безсторонної науки історії, як учительки життя в майбутності. Він з пересердям пригадує, як у давноминутому впливові чинники старалися не тільки закрити факти, але ще й їх перекручувати. Так подає він приклад з намага-нь римських імператорів перекручувати факти з життя перших християн, щоб оправдати жорстокості, сповановані на християнах в рр. 70-400 по Хрсті. Як дальший приклад такого перекручування історії наводить він змагання учителів французьких престолонаслідників, що їх звали „дофенами”, писати окремі підручники історії для їх вжитку, з чого пішла в науці приповідка „ад узум Дофіні”, тобто матеріал, нарочно спрера-вований для обману престолонаслідника чи високопоставлених людей загалом. Учителям шло тоді про те щоб вибілювати деяких королів і їх прибічників перед наступником престоло і виробляти у нього відповідний настрій до впливових осіб з його товариства.

Одначе всі відомі людству перекручування фактів і фальшування історії не дорівнюють навіть у приближенні фальшуванню історії, яких допускають ся большевицькі диктатори з наших часів. З цього боку є дуже цікавим оповідання Ігора Гузенка в його книжці „Залізна Заслона”, виданій з нагоди відкриття советського шпигунства в Канаді в 1946 р. Гузенко як студент військової академії, відвідував Дім Червоної Армії й там приглядався малюноків, Герасімова із „Засідання Військової Ради Першої Кавалерії”. Картина представляє Сталіна в оточенні його найближчих генералів і інших. Пізніше ті дорадники попадали в неласку Сталіна й тому малюар мусів на приказ Сталіна замазувати їхні портрети, а на їх місце малювати якусь іншу обстанову. З часом пощезало так багато Сталінових прибічників з картини, що Сталін от-стався самий. Його обличчя, яке серед почоту прибічників генералів сяло радіощами, на самоті мусило змінити свій вигляд на суворий, а це знову давало Сталінові притоку до завга, що він не хоче бути пострахом для людей. Не було іншої ради, як зняти образ до стіни і сховати його до пивниці.

Це є клясичний приклад мор-енної настрої в цілому світі, зокрема в Європі, досягли свого вершка.

дерних способів фальшування історії наших часів, придуманих большевиками.

З минулого знаємо, як російські державні мужи з царських часів нищили різні документи й книжки з історії України, щоб і свіду не стало із колишньої славної, української минушини для науки будучих українських поколінь. А як працювала царська дипломатія над тим, щоб затерти імя України після указу 1876 р., який заборонював прилюдний ужиток української мови на Україні, про це теж уже знає теперішній світ.

Проте московсько-советський режим в Україні побив усі рекорди теж і щодо фальшивництва української історії, літератури і мистецтва. Взагалі не знати, що залишитися з правдивого українського життя, коли б так большевицька влада вдержалась в Україні ще довші літа. Тому спадає великий обов'язок на всіх українців поза Україною, зокрема на тих, що живуть у свободних країнах, зберігати усі матеріяли, що можуть служити документом правдивого життя українського народу бодр за останні десяти років. Головно іде тут про матеріяли тісно зв'язані з визвольними змаганнями, бо на цьому полі большевизм наробив найбільшої шкоди, намагаючись оплюгавлювати найбільш героїчні особи та найвишарпаніші моменти з історії змагань українського народу до виволокнення і державної самостійності.

ЖИДИ ПОКИДАЮТЬ УКРАЇНУ?

Жидівський часопис „Джуш Кроніка”, видаваний англійською мовою в Лондоні, в числі за 3. ц. м., подає сенсаційну вістку про те, що жиди масово почали емігрувати з межі України. „В цьому місяці, — пише згаданий часопис, — появилася безліч вісток про жидівську автономну область Біро-Біджан. Побіч звичайних інформацій про заснування коалспів і про їх блискучі досягнення, зустрічається багато інтересних вісток про прибування потягів які везуть нових імігрантів. Коли взяти на увагу, що потяги, згідно з вістками, відправляються з Вінниці, Києва, Одеси, Херсону і і місцевостей України, — виходить, що українське жидівство рішило вирушити з України (очевидно, на це не рішаються приналежні до комуністичної партії).

Відадати причини цієї еміграції, — читаємо далі в вістці, — зовсім легко. В першій мірі це передбачена загроза, що Україна й район Чорного моря стануть ще раз знову полове-вищем. В такому випадку більшість українських жидів опинилися б між молотом і ковалом. У час, як їх симпатії, за малими винятками, по стороні західних потуг, вони бояться також масакри з боку місцевих реакційних елементів, які є природними союзниками тих самих західних потуг на сході Європи”. — (У. Д.)

можна коротко так сформулювати:

Драгоманів у своєму дитинстві підпадав впливом двох течій, нарівні сильних, які взаємно перехреснувалися: московської (домашньої й початково-шкільної виховання, малоросійське оточення, російська книжка) та української (українська стихія, що її носієм була дворянська служба у Драгоманових). Етнографічна свідомість дитини брала верх над московською, асиміляційною полудодо. Тільки в гімназії під впливом української лектури починають будитися у Михайла Драгоманова перші сильніші проблески української національної свідомості.

3. Левинський.

ДУХОВІСТЬ ДРАГОМАНОВА

Не менш цікаві відомості авторки про те, як наступала супротивна московська хвиля.

„Що більше ми підрастали, — каже вона, — то більше вимагала й московщина. Ніхто не казав нам „цурайся свого, кидай свою мову”, але це само собою розумілося. У гостях, при гостях взагалі з чужими, треба було говорити по московськи. Це було ясно, зрозуміло. Ми мінiali свою мову на московську в розмовах із чужими дітьми або й дорослими, ніби „не подобало” вже говорити з чужими по простому”. Мова українська лишалася наостатку на боці, а згодом і зовсім вихо-

„На весь вік зосталась у мене, згадує авторка, враження від того, як тато читав мені, дівчаткові, перший раз Гоголевого Тараса Бульбу... здається, ті яскраві малюнки чудового твору, що зостається до цього часу найкращим історичним оповіданням в усіх російській літературі, вкупалися з одного разу навіки в мою пам'ять.

Така сила, каже Олена Пчілка, перемала.

В 1849 р. віддав батько свого сина в „Гадяцьке уездное училище”.

У своїй автобіографії з почуттям вдячності згадує Михайло Драгоманів: „Охоту до читання та свого роду політи-ка й переняв од батька. За його проводом, будучи ще школярем гадяцької школи, перечитав я майже всі цікаві книжки з його книгозбірні... Він розвинув у мене інтелектуальні інтереси”.

1853 р. Драгоманів скінчив училище й осенню цього року віддав його батько вчи-

тись у полтавську гімназію. Це був уже виліт з родинного гнізда.

Поза оточенням, так би сказати, етнографічним, каже Ол. Пчілка, в хаті нашої трималася атмосфера інтелігентності: батько до кінця свого життя випишував собі газету (С.-Петербургська Вѣдомости), журили („Библиотека для чтения” й інші), альманахи. В одному з них помістив він навіть своє оповідання за власним підписом.

„Проте місцева українська течія пробігла і в батька його сильну московську полуду. Дякуючи знайомству з двома українськими письменниками, А. Метлинським, що доводився бути свояком його дружини, і М. Макаровським та за знайомством з їхніми творами, він почав робити українські етнографічні записи. На жаль, збірка їх загинула.

Син згодом писав про світогляд і погляди батька: „Це була мішанина християнства з

філософією XVIII. віку та Якобінства з демократичним цезаризмом”. (Автобіографія).

Олена Пчілка називає за характеристику батькових поглядів „цілком вірною”.

Ще на два моменти в „Спогадах” Олени Пчілки слід нам звернути увагу.

„Ще в гімназії, каже вона, досить ґрунтовно пізнався брат з позитивною наукою (там же перечитав він багато творів, що, при його аналітичному розумові, могли надати його думці раціоналістичного напрямку”.

Авторка дає теж заперечення тому, буцім то „ще в дуже молодому вікові перебув він добу російського патріотизму”, як доводилося їй читати в одному життєписі брата. „Я такої доби в житті Михайло-вім не знаю. В гімназійних настроях Михайлових російсько-го патріотизму не означилось нічим”. Навпаки, „вже в гімназії під впливом української літератури будилася у нього у-

країнська національна свідомість”, каже Пчілка.

При кінці своїх „Спогадів” згадує вона, як брат, бувши в 7-м класі, втішав „усю хатню громаду”, показавши нам у своїй особі „Наталку Полтавку” Котляревського. „В одній своїй постаті показав він всі дієві особи опери (зостаються такі в гімназійній курточці)”. Цей факт із життя молодого гімназиста доводить, що полтавські гімназисти були в той час, себто в кінці 50-тих років минулого століття під надихом українського національного руху, що доходив до них від загаряливих старих українських патріотів, таких, як Пильчиків, Коняський, Михорядовичка та інших.”

Такі надзвичайно цікаві спогади Олени Пчілки про Михайла диточі та шкільні роки, й про вплив двох течій в тому часі на його духовість.

Висновки, що їх слід зробити на підставі цих спогадів,

Праця Об'єднаних Держав

Асамблея Об'єднаних Держав зійшлася на наради в Парижі 21. вересня серед більш чим ненормальної політичної атмосфери, бо світові загрожує тепер, більше ніж коли небуло давніше, поїли на два ворожі табори. Трагічною й символічною принамою хаосу у світі є скритовбивство графа Фольке Бернадотта, який завзято працював для доведення до згоди між воюючими народами в Палестині.

Вбивство Бернадотта нагадує ще, що Об'єднані Держави мають перед собою більше подібних справ, які вказують на можливість перемирення теперішньої холодної війни на справжню війну. До таких справ належить положення в Греції, де даліше ведеться піддава війна більшовиків. У Греції, подібно як і в Палестині, переважає обсерваторська комісія Об'єднаних Держав.

Посередництву О. Д. треба завдачувати примиря в Індонезії, а спеціальна комісія О. Д., вислана до Кашміру, зрештовує напруження в тій країні й їй треба завдачувати зближення між Гіндустаном і Пакістаном.

Теж не треба забувати, що попри чисто політичні справи, О. Д. мають на цілі підготувати цілу низку життєвих справ, які дотикають населення землі й майбутності цілого людства без огляду на існування міжнародної організації. Такі справи передали окремим постійним комісіям О. Д. і їх розробляється на науковій підставі на далеку майбутню мету. У таких комісіях йде праця безупинно, хоч до загальног відомої відстані тільки вісто про її результати.

Так нап. у справах сільськогосподарства йде праця над заведенням в Італії нового роду кукурудзи, виділеної на підставі дослідів із шпеленням кількох родів цієї рослини. Комісія Харчів і Рильництва помагає вводити проправлені способи для використання риболовства в Китаю, Чехословаччині, Перу й Ірані.

Торговельно-промислова Комісія допомагає ввести нові роди продукційних машин в кількох країнах Європи, не вважаючи на несприятливі політичні положення. Франції допомогла ця комісія при відбудові сталевих промислів через наладнання доставки вугілля, а те саме сталося в Бельгії й Люксембурзі.

Через Інтернаціональний Банк О. Д. перевели кредити на висоту пів мільйона доларів для відбудови просторів, знищених війною, і для постачання туди машинерії, наслідки на засіви, залізничних локомотивів і т. п. внаслідок.

У чисто гуманітарних справах треба нагадати, що Міжнародна Організація Біженців — ІРО — була ярликана Об'єднаними Державами для наладнання питання, що зробити зі скитальниками. Серед невичайних перешкод ІРО так складало програму їх розселення в закордонні країни. Досі по-

могло ІРО переселитися 185,000 біженцями, а при репатріації помага 72,000 людям.

Для виживлення дітей Міжнародний Діточий Фонд вислав допомогу для чотирьох мільйонів дітей у 12 європейських країнах.

Для викоринення неграмотності Економічно-Суспільна Комісія О. Д. (ЮНЕСКО) складала програмові проекти, як поширити навчання грамоти на островах Гаїті, в Китаю і в британській Східній Африці.

У справі інформації згадана комісія перевела важні наради і виготовила точний проект безцензурного постачання інформації всім народам і країнам. Відповідно зредаговані договори („конвенції“) вже вислали до поодиноких держав для ратифікації.

В справі поширення самоврядування в теперішніх колоніальних країнах О. Д. вислали до Західної Самоа комісію для дослідів. Комісія згадала звіт з дорученням. Нова Зеландія, яка опікується цим островом, приновилася до доручення і населення Самоа чується вдоволені. Оця одна праця вказує, що можна зробити при добрій волі інтересованих чинників. Такою дорогою може піти розв'язка осво-

бодження дотеперішніх колоніальних народів на Сході. Сотки мільйонів людей різної краси бажають слати вільними, і їх бажанню треба йти на зустріч.

На підставі сказаного можна прийти до висновку, що О. Д. зробили небуденну працю серед небудених повоєнних відносин. Те, що в світі не прийшло до третьої світової війни, треба у великій мірі завдачувати існуванню О. Д.

Асамблея О. Д., яка саме радить у Парижі, має перед собою ведення „трудної“ справи наладнання справи Берліна й цілої Німеччини. Хоч де-хто думає, що ці справи не повинні прийти під наради О. Д., то в теперішній положенні Асамблея мусить узяти їх як найважливіші з усіх проблем.

З інших великих справ, які мусить вирішити Асамблея О. Д. треба згадати: ще справу приділу давніших італійських колоній, а це Лівії й Киринеїки у Північній Африці й Еритреї й Країни Сомалів у Східній Африці. Справою Палестини вже займається Асамблея на підставі доручення невідомого Бернадотта.

Чи Ви вже вписали своїх дітей до У. Н. Союзу? Коли ні, 

СЕРЕД ТРУДНОЩІВ І НЕПОРОЗУМІНЬ

ВАЖЛИВІ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ БАЖАЮЧИХ ВИХАТИ ДО ЗДА.

Праця ЗУАДК-у в Європі.

Голова ЦПUE скликав 3-го серпня ц. р. до Аугсбургу представників ЦПUE, СХС та преси, щоб вони вислухали інформації представника ЗУАДК-у на Європу д-ра Романа Смука про справи, зв'язані з переселенням нашої європейської еміграції.

Конференцію відкрив голова ЦПUE В. Мудрий. Д-р Р. Смука згадав про те, що він працює в Європі впродовж 11 місяців, маючи цілий ряд перешкод. Праця тим важча, що його адміністративний апарат дуже скромний з огляду на те, що ЗУАДК має мало грошей. Однак Представництво ЗУАДК на Європу все ж таки має в своїй праці досягнення. Не вважаючи на великі труднощі, йому вдалося здобути 4 місяця для своїх урядовців-українців в еміграційних центрах ІРО в Мюнхені, Штутгарті, Франкфурті й Амбергу. Всі ці службовці мають пильнувати українських еміграційних справ.

Вдалося також організувати 4 власні бюро в американській зоні Німеччини й Австрії, і певність, що незабаром повстануть такі ж бюро у французькій і англійській зонах. Чужині допомогли організації почали респектувати діяльність європейської експозитури, ЗУАДК-у. До цього причинилися пресові конференції д-ра Смука з американською пресою. Між іншим, така конференція з американською пресою відбулася 4. серпня у Франкфурті.

Централа ЗУАДК-у приступила до панамериканської Центральної Допомогової Комітету з умовою, що між американськими українцями будуть збирати пожертви на рахунок Централу, яка погодилася дати ЗУАДК-ові 50 тисяч доларів. Досі вона повернула йому 3.5 тис. дол. складених на організацію праці Централу, й дала 20 тис. дол. у вигляді 2 тис. керакетів, що їх роздано українським біженцям в Європі. Центральна передала розподіл пачок німецькій установі „Карітас“, однак ЗУАДК подбав, щоб кожний українець дістав свою пачку з Америки індивідуально поштою; можливо, ці пачки одержуватимуть далі через представництво ЗУАДК в Європі.

Суворі умови в'їзду до ЗДА.

Всі афідавіти, індивідуальні і збірні, в засаді втрачені вартість на терені Німеччини, Австрії й Італії. Система квот і афідавітів діє поза цими теренами у Франції, Бельгії і т. д. Отже, хто з українців у Бельгії чи Франції має афідавіт, то він зберігає силу, інакше ж державну квоту можна з ним вихати до ЗДА. Інакше стоїть справа в Німеччині й Австрії. Тут афідавіти мають

вартість лише тоді, коли до них є ще посвідки з ЗДА на замовлену працю і помешкання, затверджені тамешнім нотаріатом і під присягою підписані тим, хто їх вислав. Це дає перевагу на в'їзд.

На практиці іспівка праці є звичайним контрактом на час до двох літ. Комісія Трьох, яку затвердив президент Трумен, перевіряє в ЗДА ці посвідки, й кваліфікує в Європі кандидатів на в'їзд чи вони відповідають умовам праці, зазначеної на посвідках. Якщо ні, то кандидата залишають на чергу, поки поладодять справу інших 200 тисяч зголошених; в найкращому випадку такий кандидат мусить чекати два роки. Тому не слід покладати великих надій на в'їзд до ЗДА. Хто може вихати до Канади, Аргентини, чи Бразилії, той не повинен цього занедбувати, лише, щоб вихати до ЗДА. Закони ЗДА відповідають передусім найпридатнішим до фізичної праці.

Число українців, які зможуть вихати до ЗДА, залежить від числа надісланих посвідок на працю і помешкання: якщо старі українські емігранти чи чужі фірми дадуть 20 чи 30 тисяч таких посвідок, то прийнятні теоретично можна думати, що ці тисячі вийдуть до ЗДА. Підкреслимо — теоретично бо, крім цих посвідок, треба ще документів про працездатність, моральність і політичну придатність.

ЗУАДК вживає заходів, щоб перебороти труднощі з іміграцією. Між іншим, він виготовив відповідні формуляри, які будуть за посередництвом ЦПUE роздані таборовикам з умовою, що між американськими українцями будуть збирати пожертви на рахунок Централу, яка погодилася дати ЗУАДК-ові 50 тисяч доларів. Досі вона повернула йому 3.5 тис. дол. складених на організацію праці Централу, й дала 20 тис. дол. у вигляді 2 тис. керакетів, що їх роздано українським біженцям в Європі. Центральна передала розподіл пачок німецькій установі „Карітас“, однак ЗУАДК подбав, щоб кожний українець дістав свою пачку з Америки індивідуально поштою; можливо, ці пачки одержуватимуть далі через представництво ЗУАДК в Європі.

Чому припинився в'їзд до Канади?

Близько 9 тисяч, що дістали „пермити“ на в'їзд до Канади, не могли вихати через адміністративні неполадки. Передусім корабельні компанії спінуються з транспортом. По-друге, канадські установи не знають адрес тих, хто має візи, а ті, хто мають візи, не знають номерів своїх „пермитів“. Тому Український Канадський Комітет надсилає „пермити“ з їхніми числами, а ЗУАДК подаватиме точні адреси й на цій основі клопотатиметься в канадських консулах і в корабельних компаніях. Це прискорить в'їзд посідачів „пермитів“ до Канади.

Праця ДП і приймання ДП до таборів.

Заходами представництва З. У. А. Д. К. в Мюнхені і ЦПUE вдалося організувати два табори праці для українців ДП в Гіссені і Ганав. ЗУАДК намагатиметься збільшити число таких таборів. Треба передусім подбати, щоб до них дісталися безробітні-приватники.

Хто не має можливостей забезпечити своє утримання в системі німецького господарства, повинен подати заяву про прийняття до одного з таборів ДП. Останні інструкції ІРО допускають по 25 тис. ДП місячно до табору. Особи, що не мають досі прав ДП, повинні насамперед зголоситися до відповідного Control Center ІРО і пройти перевірку. Прохання про прийняття до табору треба подавати до Field Welfare Office на даному терені.

Що привіз із ЗДА д-р Смука?

— ЗУАДК послав мене сюди, щоб нести допомогу для 150 тисяч українських біженців, — сказав д-р Смука. Вже спочатку було ясно, що без допомоги українських еміграційних установ у Німеччині й Австрії, не можна буде виконати завдань, що їх намітив ЗУАДК. Щоправда, в нашій праці були деякі помилки, між інш. недоцінка пропаганди про діяльність експозитури ЗУАДК на Європу, тоді як інші організації таку пропаганду проводили, вважаючи на психіку американських українців, які звикли, щоб їхні жертви належно оцінювалися. Тому, що ЗУАДК цього не робив, загальна українська старі еміграція останнім часом почав ставитися до його збірок байдуже. Та не менше спричинилися до цього деякі одиниці з нової української еміграції.

Шкідливі листи.

ЗУАДК дістав на 14 тисяч зголошених 2,800 пачок, отже багато людей не могли дістати допомоги з першої посланки, а зможуть її дістати лише з чергових розподілів. Не вважаючи на це, вони, використовуючи особисті зв'язки, засипали нашу еміграцію в ЗДА листами про те, що представництво ЗУАДК в Європі нічого не робить, нікому не допомагає і т. п. Крім того, багато нових емігрантів, які недавно прибули до ЗДА, з особистих причин сіють там ворожу пропаганду перед старою українською еміграцією, мовляв, там в Європі лишилися самі такі, яким не варто допомагати; вони ж фальшиво представляють роботу ЗУАДК в Європі. Отже, потрібна вірна інформація про діяльність експозитури ЗУАДК в Європі про якість і рівень нової еміграції. Треба, щоб ми добре простудіювали психіку американської еміграції і, навпаки, щоб вона зробила це у відношенні до нас.

„В ЗДА всі почали на свій спосіб піклуватися“ УПА, — сказав д-р Смука, — розтягаючи деяких бійців УПА на всі боки, — кожна організація на свій спосіб, і збираючи на неї пожертви. Ми мусимо помагати УПА, але це треба робити відповідним способом. Треба перебороти певні труднощі, що є між старою і новою еміграціями, організаційним шляхом і вести справу відкрито. Треба, щоб нова еміграція в ЗДА ввійшла в рамки старої еміграції, щоб їх доповнювала, а не творила окремих організацій“.

ЗУАД і ми.

Закінчуючи свій звіт про конференцію в Аугсбурзі, від-

значимо, що експозитура З. У. А. Д. К. в Європі, очолена д-ром Смуком, робить конче потрібну справу і не можна думати про те, щоб допустити до її ліквідації. Нашим обов'язком є переконати в цьому українську еміграцію в ЗДА, зокрема Центральну ЗУАДК, що на нашу думку, мають зробити насамперед ЦПUE і СХС, які найкраще можуть розказати правду про діяльність експозитури ЗУАДК в Європі, бо з нею безпосередньо працюють і користаються її допомогою. Підкреслимо, що коли ЗУАДК в ЗДА не придбає для нас якнайбільше посвідок про працю й помешкання, а його представництво в Європі не докладе всіх зусиль, щоб тут такі різні комісії не „забракували“, то нам доведеться відмовитися від надії на в'їзд до ЗДА, бо інші національні групи з своїм спритом певно нас у цьому випередять. Отже, ті, що не дістали ще особистої допомоги, не повинні забувати за своєю справою справи загальної — тобто еміграції до ЗДА; ті, що вихали вже туди, коли не можуть допомогти, то принаймні не повинні шкодити. Старі українські емігранти і ЗУАДК, на нашу думку, повинні розрізняти зерно від половини, толерантніше ставитися до європейських життєвих форм нових емігрантів, і спокійно чекати часу, коли психологічні відмінності між старою і новою еміграціями вирівняються.

Саме в такому дусі і вислов-

МОСКВА ЗАКРИВАЄ ПРАВДУ ПЕРЕД СВОЇМ НАСЕЛЕННЯМ

Москва, 28 вересня. Московська преса та інші інформаційні засоби ще доі ані словом не згадали про останні рішення західних союзників в справі політичної кризи в Берліні та передачу цієї справи Раді Безпекі. Теж в країнах советських сателітів про справу або промовчується, або приглушується всілякими другорядними внутрішніми повідомленнями.

лювалися учасники цієї конференції. — („Українська Трибуна“).

В. Ю. Пасічник.

ШАДІТЬ У ЛЕГКИХ СПОСІБ... КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ „ЛІВЕРЛІ СЕРВІС“

ПРАВДИВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ФОЛЬКЛОР ПІД СОВСТАМИ
(Українські Приповідки-Частинки)
Зібрав Гр. Сенько
Ціна 25 центів.
3 пачки приповідок кожна містить переклад, що думав український народ про комуністичний устрій в Советському Союзі.
Зомовлення враз з належністю слати до:
"СВОБОДА"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

УВАГА! НЮАРК, Н. Д.Ж., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ГРОМАДА
ПРИ ЦЕРКВІ СВ. ВОЗНЕСЕННЯ, 675 30. 19th ST., NEWARK, N. J.
СВЯТУВАТИМЕ
30-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ СВОГО ІСНУВАННЯ В НЕДІЛЮ, 3. ЖОВТНЯ (OCTOBER 3, 1948)
В ТАКОМУ ПОРЯДКУ:
В СУБОТУ, 2. ЖОВТНЯ, у 8. год. вечером, відправиться в церкві Лівія, проповідь, відтак сповідь.
В НЕДІЛЮ, 3. ЖОВТНЯ, у 9. год. рано читана Сл. Божя й проповідь вилос. місц. свят. Всеч. о. Дм. Савака.
В 11. год. рано розпочнеться Архирейська Сл. Божя, яку відслужить Високопреосвященний о. Іоан Теодорович в асисті сусідніх Священників. В часі Сл. Божої вилослена буде архирейська проповідь.
В 2. год. попол. розпочнеться Спільний Святочний Обід (Бенкет), на якому буде вилоснений (вкортці) історичний перегляд загальн української прав. громади в Нюарку, а також будуть вилоснені короткі промови, приміти та зложення дарів.
У 5. год. попол. започаткується Святочний Концерт.
По зложенні приміти приймим гостям, предс. громади п. Як. Шиницьким місцевий церк. хор „Бандурист“ під дір. свого уч. П. Букати, виконає ряд хоральних точок, які будуть переплітані солями, терцетами, декламаціями та промовами.
Святочну промову вилоснить Високопреосвященний о. Іоан Теодорович.
По закінченні концерту розпочнеться **ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ (БАЛЬ)** на якому буде грати добрий оркестр.
Запрошення: До ласкавої участі в цьому нашому торжестві широко запрошуємо як місцеві так і доокочливі громади. Просимо прийти та спокійно прийняти святкову радісну лину. З особня приємно нам запросити прибулих в Америку українців, бущих скитальців. Прибудьте до нас на наше Ювілейне Свято та разом з нами радійте по причині наших церковно-народних організаційних здобутків.
Парохіальний Уряд.

Увага! **БРОНКС, Н. Й. і ОКОЛИЦІ!** Увага!

Українська Православна Церква св. Воскресення
675 1st 183 Стр. Бронкс, Н. Й.

уряджує
В НЕДІЛЮ, дня 10-го ЖОВТНЯ (OCTOBER) 1948

Свято в честь УКРАЇНСЬКИХ ВІЙСЬКОВИХ ГЕРОІВ

- З ТАКОЮ ПРОГРАМОЮ:
1. **СОБОРНА ПАНАХИДА** в Церкві точно 6:30 Р. М. над спеціально збудованим гробом „НЕЗНАНОГО ВОИНА“ при участі Почесної Сторожі Ветеранів, доокочливого Священства та Хору нових імігрантів.
 2. **КОНЦЕРТОВА ПРОГРАМА**, яку виконає Мішаний Хор в Шкільній Аудиторії точно 7 Р. М. під управою д-ра В. Каліни, а Чоловічий Хор під управою проф. Б. Крушельницького.
- Увесь чистий прибуток призначено на допомогу українській еміграції в Європі. До участі в Святі широко запрошуємо усіх парохіян, чесних гостей з доокочлиних парохій, та широкий загаль українців долини міста. Сердечно привітаємо усіх братів — нових імігрантів.

УВАГА! Українці Метрополії дітроту й околиці!

ФЕДЕРАЦІЯ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ У МІШІГЕН
владштує
СВЯТО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ

в 300-літню річницю
Повстання Великого Гетьмана України **БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО**, проти па-
нування Польщі над Україною та вїзду гетьмана Хмельницького до Києва,
як столиці України, і в річницю
ЛИСТОПАДОВОГО ЗРИВУ

1. листопада 1918
та створення Західної Української Держави й відродження Східної Незалежної Укра-
їнської Держави силою „Декларації Незалежності“, проголошеної Українською
Центральною Радою 3-тм Універсалом 20. листопада 1917 і 4-тм Універсалом
22. січня 1918,
яке відбувається

В НЕДІЛЮ, 31-го ЖОВТНЯ 1948 „Masonic Temple Scottish Rite Auditorium“,
300 Temple St. at Second Blvd.

ПОЧАТОК СВЯТА В ГОДИНІ 2:00 ПОПОЛУДНІ.
У ПРОГРАМІ візьмуть участь, як головні промовці: Клеренс А. Меннінг, професор Колумбійського Університету в Нью Йорку і професор Дмитро Дорошенко з Канади, а декламацію вилосить пані Юлія М. Шустакевич. В концертних продукціях виступлять: Пані Доя Стефанія Демрей, сопран; Александер Кульпак, баритон, оперовий співак з Шікаго; Український Національний Хор „Думка“ під управою п. Івана Атаманія; Український Хор А. Капелла під управою панни Степанії Андрусевич; і Група Українських Танцюристів Клубу Боян під управою панни Дженет Смілки.
Українські Громадяни! У важку пору боротьби українського Народу з московськими комуністич-
ним окупантом України та боротьби Злучених Держав Америки й інших світових демократій з ко-
муністичним фашизмом, Федерация Американських Українців у Мішгені влаштує це Історичне
Свято відродження Української Державності. А влаштує його, щоб заміняти перед
світло, що як тоді, цему 300 років у час першого відродження української державності Великим
Гетьманом Богданом Хмельницьким, як цему 31 роком пізніше друге відродження української дер-
жавності, так і нині, український народ вель бореться за своє вільне визволення від теперішнього
червоного окупанта, Советської Росії, і за створення Незалежної, Соборної Суверенної Української
Держави. Закликаємо вас взяти в цій Великій Святій солідарну й масову участь!
Федерация Американських Українців у Мішгені.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ШКАГО, ІЛЛ.

Будуємо Пам'ятник Шевченка в Гумбольд Парку.

Заходом американських ветеранів українського роду створився Комітет Будови Пам'ятника Незнаного Американського Жовніра українського походження. Саме довга назва Комітету вказує, до чого є він покликаний.

Сталося так, що українці, які служили в американській армії, вважали, що українське громадянство в Шикаго повинно поставити такий пам'ятник на "вічну славу", на доказ, що й тут жили колись "козацькі сини", мали свої церкви, школи, українські домівки та які по-магали Україні визволятися, служачи в американській армії.

На одних таких зборах, де я був присутній, ветерани переконували старших громадян, що вони мають вступ до міської адміністрації й можуть дістати площу під будову, та що є їх обов'язком такій пам'ятник поставити, особливо, коли є сприятливі до цього обставини.

Бо треба мати на увазі, що в такому великому місті як Шикаго, не так легко дістати площу під будову пам'ятника в публичних парках та ще такий малий етнічний групі, якою є українці в Шикаго, що не мають, на жаль, жодного голосу в адміністрації міста й ні одного чоловіка в міській адміністрації. Що двоє чи троє людей українського роду є урядниками в якомсь там департаменті міста, чи коли таке саме число має якісь маленькі "дабаби", то це не можна назвати "впливом".

Маючи отсі речі на увазі, треба дійсно радіти, що укра-

їнські ветерани дістали місце в "Гумбольд Парку" для пам'ятника. Гумбольд Парк є найбільше до великого скупчення українців на північній стороні міста. Є в ньому пам'ятники фон Гумбольда, Косцюшка й інших славних людей. "Сам парк є пів милі довгий і 3/4 милі широкий. Є вже випрацьований план, де саме мав би стати український пам'ятник, а саме в розі близько вулиць Кедзі і Сорт Евеню, близько Палати Національної Гвардії.

Комітет будови пам'ятника ще неповний. Планується його переорганізувати і поширити, бо для будови великих діл чи монументів треба "грошів, українські домівки та які по-магали Україні визволятися, служачи в американській армії."

Дехто скаже, це великі гроші! Так, але як будемо довше чекати, а інфляція нескрутихтось карку, то до року коштів будови може підійти до 20,000.

Я написав те коротке зведення на те, щоб поінформувати шикагоське українське громадянство, що робиться у цій справі. Наші організації, світські і церковні, повинні вислати своїх репрезентантів на ширші наради в тій справі, коли дістануть повідомлення. Будова пам'ятника не може бути привілеєм одної групи людей, ні теж та-



СКИДАЄ ШОКОЛЯДУ ДІТЯМ З ЛІТАКА. — Лютенант Гейл С. Голворсен, з Герленд, Юта, є військовим летуном в американській армії й перебуває тепер недалеко Франкфурту. Каже, що його дуже зворушило, як він глядів на голодних дітей у Берліні, як вони споглядали на американські літаки, що довозять харчі до Берліна. Тому спорядив малі парашути і з них скидає з літаків дітям солодощі, головню шоколяду та американську гуму до жуття.

гарем цієї чи другої групи. Всі ми, виховані на Шевченку, свято переконані, що "Будеш, батьку, панувати, поки живуть люди!" Прийшов час реалізувати в Шикаго цю віру ділом, яке буде вічною пам'яткою нашої любові до Америки і до України. Спільними силами ми певно збудуємо величавий пам'ятник Тараса Шевченка в Гумбольд Парку, що буде символом боротьби невідомого американського жовніра українського походження в другій Світовій Війні за найвищі ідеали людства.

Степан Куропась.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа докинути подати під яким часом в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, як яку ви шукаєте.

За листами чи дресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до З.У.А.Д.Комітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за втрачену часу на пологдження вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

15,933 Куц Марії з дому Ко-зів з с. Бризка Воля (Ланцут) Спосіб: Івана і Михайла від Куріло Михайла і Івана.

15,934 Дорош Палагії, Зосі і Касі з с. Отуточок Ньжних (Турка над Стриєм) від Копит-чак Михайла.

15,935 Дердак Анни тітки з с. Щеплоти (Ярослав) від Дердак Степана.

15,936 Душора Франі та зна-комих з Кучурова Великого (Буховина) від Коваровський Лонгіна.

15,937 Штим Якова і Яця з с. Стиньови Вижної від Воркевич Володимира з с. Миколи з с. Синевідська Вижного.

15,938 Дулак Павла, Миколи і Палагії з с. Горова (Коросно) від Дулак Івана і Русин Івана.

15,939 Борух Петра від Бо-рух Бронислави зам. Осухо-вська з с. Малиниці (Броди).

15,940 Сенюк-Каймус Агафії ур. Грохі (Любачів) від Бен-Бунко Олени.

15,941 Палямар Семка і Ва-силія з с. Берилівці (Зборів) від Боднар Стефанії зам. Ку-зан.

15,942 Рідних і знайомих з с. Потік (Рогатин) від Паньків Миколи.

15,943 Борек Катерини зам. Саванах з с. Теодорівка (Коросно) від Борек Володимира.

15,944 Бучко Миколи з с. Новосілка (Гідгайці) від брата Головка Панька.

15,945 Рушель Станіслава і Юсифа, Бенковський Лерна і Феліції з дому Щорусь, Петру-няк Михайла с. Теодора, Мо-чорад Софії Лотович всі з Во-ланці, Борислав (Дрогобич) від Снак Катерини.

15,946 Адамкевич Михайла від Урбанович Михайла с. Ан-тона і Стефана.

15,947 Винишук Івана с. Ма-твія від сестри Зуб Анни.

15,948 Кривних і знайомих з с. Натріянка (Бучач) від Нес-тор Михайлини зам. Луців.

15,949 а) Сивак Василя і тіт-ки з дому Сивак з с. Завади (Мостиська) від Сікорський Антона.

16,041 Беренда Олександра від сестри Беренда Дарії д. Григорія з Керновіц (Варша-ва).

16,042 Маценко Степана, І-вана, Михайла і Марії з с. Пу-лави (Сянік) від Маценко О-лени д. Анни.

16,043 Дзямба Йосафата з с. Ждіння (Горлиця) від Кузяк Петра.

16,044 Доскоц Кирила і Ан-дрія з с. Красна (Зборів) від Гумений Миколи.

16,045 Шкарлатюк Григорія і його дружини з с. Стара Чо-вниці (Луцьк, Волинь) від Ма-

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ

УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ В АМЕРИЦІ

На кампанію, яку тепер веде Український Конгресовий Ко-мітет в цілі зібрання 50,000-го фонду, жертвували

Нью Йорк, Н. Й.: Ліста ч. 276, збірка від членів Тов. Пере-мишль, 141 відділ УНПомочи: Тов. Перемишль \$25; Т. Стела-нів \$3; П. Кукура, Г. Марчак, М. Березний, Н. Доскоц, Д. Помийчук, Г. Пірен по \$2; Н. Лалька, Ф. Горбатюк, Е. Бе-резинський, В. Жеребецький, М. Дутко, О. Кібух, П. Хохо-ляк, Ц. Сіома, В. Кобилюк, І. Гудима, А. Коклюс, С. Гар-матюк, М. Мельник, М. Баху-сович, С. Скоревич, І. Лапчак по \$1; дрібними 50 ц. Разом \$56.50.

Бруклін, Н. Й.: Ліста ч. 54, зібрав Г. Бурбуляк: Бр. св. Ди-митрія, 32 відділ Провидіння, \$10; Т. Сорока і П. Сташків по

\$5; Ю. Саліман \$3; Д. Маслик, Т. Мудрик, Д. Кмита, Г. Бур-буляк по \$2; К. Ковальська, Ю. Лемич, М. Заверуха по \$1. Ра-зом \$34.

Літсдейл, Па.: Ліста ч. 104, зіб-рали М. Мицак і Ф. Кулян: Бр. св. Ап. Петра і Павла, від. 83 Провидіння, \$5.75; Е. Воло-шин, М. Кісія, І. Срадомський, П. Войтечко, С. Кост по \$2; Ф. Кулон, С. Кріч, І. Герера, М. Цимбалок, І. Костик, М. Сра-домський, М. Мицак, М. Грі-невич, І. Глухий по \$1; дріб-ними 25 ц. Разом \$25.

Джерзі Сіті, Н. Дж.: Ліста ч. 167, зібрав К. Піддубчинин: К. Піддубчинин і І. Гусар по \$5; Н. Петришин \$2; М. Сайчук, Н. Бурак по \$1; дрібними \$1. Разом \$15.

Пітсбург, Па.: Ліста ч. 221, зіб-рав М. Усик: М. Усик, С. За-садний, С. Іванюк, О. Ключа-нович, І. Оринич, нечіткий під-пис, Г. Шабатура по \$5; Т. Ко-тула \$4; П. Девуліт С. Іванюк, о. Е. Королишин, В. Заблоць-кий по \$2. Разом \$52.

Пітсфілд, Масс.: Ліста ч. 630, зібрав А. Маланчук: Україн-ська гр.-катол. парохія \$10; С. Антонійчук \$2. Разом \$12.

Оліч, Н. Й.: Ліста ч. 728, зібрав Г. Підкальний: Тов. Запорозь-ка Січ \$15; І. Скробач \$5; Т. Челядин \$3; І. Скробач, Д. Мі-шанець, М. Луцишин по \$2; А. Лялюк, О. Іванців, П. Пилипів, Г. Підкольний по \$1. Разом \$33.

Бріджпорт, Конн.: Ліста ч. 841, зібрала А. Чернявська: Д. Чер-нявський, П. Гринюк, Н. Варій, О. Красницький, М. Галькевич по \$5; Д. Постоловський, П. Сливинський, Приятель, В. Пун-дак, А. Гончар, А. Глева, А. Бич по \$2; Зілинський \$1. Ра-зом \$40.

Нью Йорк, Н. Й.: Ліста ч. 1529,

зібрав М. Трипідок: М. Три-підок \$2; В. Балук, О. Кано-ний, нечіткий підпис, П. Чеса-нюк, І. Теребецький, О. Ан-друсів по \$1. Разом \$8.

Нью Йорк, Н. Й.: Ліста ч. 1527, зібрала М. Мандарушкова: І. Фінник \$5; д-р Я. Макарушка, М. Дзіома, А. Ількова, В. Ри-вак по \$2; С. Гудз, К. Кузьма, І. Тарнавський, Д. Тарнавський, П. Королишин, В. Баранець-кий, Е. Манацький, П. Качмар, С. Шевців, М. Сяй, М. Окиніш, Е. Баран, С. Городецький, М. Білий, П. Гук, С. Лаславський, М. Городецький по \$1. Разом \$30.

ПОШУКУВАННЯ

АННА ДАНЬЧИН, родом з села Те-лешини Ошваро, пошукує своєї сестри КАТЕРИНИ, яку в 1912 р. виві-ряла до Америки. Вони самі, або хто знає їхню адресу, зовуть написати до: Dmytro Danyshyn, P. O. Box 360, Newark, N. J.

MARIA LJWICKI

414 Sheridan St., Johnstown, Pa.

МИХАЙЛО ФІКТАШ, тепер на скитальництві, пошукує своїх стрілецьких братів, ВОЛОДИМИРА і ЮСИФА ФІКТАШ, синів б. п. Василя Фікта-ша, родом з села Дорошенка Вел., Галичина, який в 1912 р. вивіряв-ся до Америки. Вони самі, або хто знає їхню адресу, зовуть написати до: Dmytro Danyshyn, P. O. Box 360, Newark, N. J.

НЕ ВИДАВАНЕ ЗАБАГТО

Завжди ШАНДІТЬ дешо з вашого забезпечення. Ми укладимо про-красні ЦІЛИЙ ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смерті в родині клієнта

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий заклад в Америці. S. KANAI KAIN, Pres. 433 STATE STREET PERTH AMBOY, N. J. Phone PE 4-6646

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК 44 ELIZABETH AVENUE, NEWARK, N. J. Phone BR 6-7782

225 WEST JERSEY STREET ELIZABETH, N. J. Phone EL 4-3511

ІВАН БУНКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК, закладає погреб за \$150 ціна так низька як ОБСЛУГА УКРАЇНЦІВ.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 6th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕНА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК. Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦІХ.

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N. Y. Tel.: ORchard 4-2568

Branch Office and Chapel: 707 PROSPECT AVENUE (Cor. E. 155 St.) Bronx, N. Y. Tel.: MEtrose 5-6877

Вже можна замовляти Календар У. Н. Союзу на 1949 рік.

В наступному 1949 році припадає 55-та річниця з дня за-ложення Українського Народного Союзу. З цієї нагоди Голо-вний Уряд У.Н.С. рішив видати ювілейний Календар-довідник У. Н. Союзу на 1949 рік, що крім звичайних календарних ма-теріялів матиме теж основні енциклопедичні інформації про У. Н. Союз, про Америку і Україну та про українців у цілому світі і про всі діянки їх життя та творчості, як теж багатий літературний відділ. Календар вже є в підготовці і мав би появистись вже з кінцем жовтня цього року. До співпраці в його редакції запрошено найкращі українські сили, як теж представників українських громад з усіх країн і континентів. Цей великий Календар-довідник мав би бути далішим поши-ренням та доповненням відповідних видань У. Н. Союзу, що появилися досі. Він повинен стати настільною книгою ко-жного українця в Америці і закордоном, необхідною в праці і надозвіллі. В Календарі кожний українець матиме всі най-більш необхідні інформації і цей Календар подуманий справді як дорадник і розрадиж кожнього. Незважаючи на великі кошта видання, вартісних матеріялів та багатих ілюстрацій, ціну Календаря встановлено тільки на один долар за при-мірник. Проте, з огляду на великі кошта друку і паперу, Календар появистись тільки в обмеженій кількості і тому хто хоче запевнити собі його одержання, повинен негайно впо-винити подане внизу замовлення та вислати його разом з на-лежитістю до Адміністрації "Свободи" на подану внизу адресу. Це повинні зробити не тільки члени У. Н. Союзу, але й весь широкий загал американсько-українського громадянства, бо Календар У. Н. Союзу на 1949 рік це буде справді настільна книга для кожного українця. Тільки негайне замовлення може забезпечити вам її одержання. Тому поспішайте з висилкою замовлення.

(Прохаємо витягти, чітко вповинити і негайно разом з нале-житістю переслати на адресу "Свободи").

ЗАМОВЛЕННЯ НА КАЛЕНДАР У. Н. СОЮЗУ НА 1949 РІК

До Адміністрації "Свободи" P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Я, _____, (ім'я і прізвище) замовляю оцим Календар У. Н. Союзу на 1949 рік в кількості _____ примірників і на ту цінь пересилаю чек (моні ордер) на суму \$_____ як належитість по \$1.00 за примірник.

Підпис (писати по-англійськи).

Адреса: _____

ТАРЗАН, ч. 1937. Пірат-одурений.



На ультимат Гідзела товпа станула нерішучо. Несподіва-но Тарзан підтягнув вгору свою вузільку...



...і на ній зашморгнув куль-ку з вільного кінця. Кинувши її зручно на плечі Недди, він вагло підтягнув її вгору.



Коли товпа стояла здивова-на, розлючений пірат захопив за великий камінь...



...і кинув його просто в го-лову Тарзана.